Rettens dom (Første Afdeling) den 13. juni 2006 — Atlantean mod Kommissionen

(sag T-192/03)

»Fiskeri — flerårige udviklingsprogrammer — anmodning om forøgelse af målene af hensyn til forbedringer af sikkerheden — beslutning 97/413/EF — afslag fra Kommissionen — annullationssøgsmål — formaliteten — Kommissionens kompetence«

1. *Annullationssøgsmål — fysiske eller juridiske personer — retsakter, der berører dem umiddelbart og individuelt (art. 230, stk. 4, EF; Kommissionens beslutning 2003/245) (jf. præmis 42-46 og 49-53)*

2. *Fiskeri — fælles strukturpolitik — flerårige udviklingsprogrammer (Rådets beslutning 97/413, art. 4, stk. 2 og 9; Kommissionens beslutning 2003/245) (jf. præmis 84, 85, 87-89 og 117)*

Angående

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2003/245/EF af 4. april 2003 om de anmodninger, Kommissionen har modtaget om forøgelse af FUP IV-målene af hensyn til forbedringer vedrørende sikkerhed, navigation til søs, hygiejne, produktkvalitet og arbejdsforhold for fartøjer med en længde overalt på mere end 12 m (EUT L 90, s 48), for så vidt som der ved beslutningen gives afslag på anmodningen om forøgelse af kapaciteten vedrørende fartøjet Atlantean.

Konklusion

1) Kommissionens beslutning 2003/245/EF af 4. april 2003 om de anmodninger, Kommissionen har modtaget om forøgelse af FUP IV-målene af

hensyn til forbedringer vedrørende sikkerhed, navigation til søs, hygiejne, produktkvalitet og arbejdsforhold for fartøjer med en længde overalt på mere end 12 m, annulleres, i det omfang den finder anvendelse på sagsøgerens fartøj, Atlantean.

2) Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler sagsøgernes omkostninger.

3) Irland bærer sine egne omkostninger.

Rettens kendelse (Anden Afdeling) af 14. juni 2006 — Italien mod Kommissionen

(sag T-110/05)

»Fugleinfluenza — undtagelsesforanstaltninger til støtte for markedet for æg — fravær af undtagelsesforanstaltninger til støtte for markedet for fjerkrækød — annullationssøgsmål — afvisning«

Annullationssøgsmål — retsakt, der kan gøres til genstand for søgsmål — begreb — retsakter, der fremkalder bindende retsvirkninger (art. 230 EF; Kommissionens forordning nr. 2102/2004) (jf. præmis 45-50)

Angående

Annullation af Kommissionens forordning (EF) nr. 2102/2004 af 9. december 2004 om undtagelsesforanstaltninger til støtte for markedet for æg i Italien (EUT L 365, s. 10), for så vidt som denne ikke fastsætter undtagelsesforanstaltninger til støtte for markedet for fjerkrækød i henhold til artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød (EFT L 282, s. 77).